

# JEGYZŐKÖNYV

Készült Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2014. február 13. napján 17.30 órakor megtartott ülésén.

**Az ülés helye:** Polgárdi Közös Önkormányzati Hivatal  
8154 Polgárdi, Batthyány u. 132.

**Jelen vannak:** Horváth József elnök,  
Szitai Sándor alelnök,  
Király László képviselő,  
Dr. Micheller Gyöngyi aljegyző,  
Nagy Zsuzsanna pü. csoportvezető,  
Gabrovitsné Posfai Mariann jegyzőkönyvvezető.

**Igazoltan távol voltak:**  
Oláh József képviselő,  
Nyikos László polgármester,  
Szekeres Lajos alpolgármester,  
Dr. Pahola Tünde jegyző.

**Horváth József** elnök köszöntötte a megjelenteket, a jelenléti ív alapján megállapította, hogy az ülésen 3 képviselő jelen van, az ülés határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Szitai Sándor képviselőt javasolta. A továbbiakban ismertette a napirendi pontokat.

## **N A P I R E N D:**

**1./ Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető fizetési kötelezettségeinek megállapítása.**

**Előterjesztő:** Horváth József elnök  
dr. Micheller Gyöngyi aljegyző  
(Írásos anyag a jegyzőkönyv 1.sz. mellékletét képezi.)

**2./ Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének megtárgyalása.**

**Előterjesztő:** Horváth József elnök  
dr. Micheller Gyöngyi aljegyző  
(Írásos anyag a jegyzőkönyv 2.sz. mellékletét képezi.)

**3./ Egyebek.**

**Horváth József** elnök kérte a testület tagjait, aki a beterjesztett napirendi ponttal egyetért, és Szitai Sándor képviselőt elfogadja jegyzőkönyv hitelesítőnek, kézfeltartással szavazzon.

**A Polgárdi Város Cigány Kisebbségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a napirendi pont megtárgyalásával egyetértett, Szitai Sándor képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek elfogadta.**

**1./ Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető fizetési kötelezettségeinek megállapítása.**

**Előterjesztő:** Horváth József elnök

dr. Micheller Gyöngyi aljegyző

*(Írásos anyag a jegyzőkönyv 1.sz. mellékletét képezi.)*

**Horváth József** elnök elmondta, az előterjesztést mindenki megkapta, az ismertetéshez átadta a szót Dr. Micheller Gyöngyi aljegyzőnek.

**Dr. Micheller Gyöngyi** aljegyző elmondta, az államháztartásról szóló törvény alapján a helyi önkormányzatoknak évente legkésőbb a költségvetés elfogadásáig határozatban kell megállapítania – Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló törvény felhatalmazása alapján a jogszabályban meghatározottak szerint – saját bevételeinek, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő 3 évre várható összegét. Ezen kötelezettséget akkor is teljesítenie kell, ha a tárgyévi költségvetés-tervezetben nem számol az önkormányzat adósságot keletkeztető ügylettel. Jelen esetben is ez áll fenn, hiszen Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának – a korábbi évekhez hasonlóan – nincs adóssága.

**Horváth József** elnök kérte, akinek kérdése vagy hozzászólása van, tegye meg. Mivel kérdés és hozzászólás nem volt, kérte a tagokat, aki egyetért fenti előterjesztéssel, kézfeltartással szavazzon.

**Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:**

**POLGÁRDI VÁROS ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**2/2014.(II.13.) SZÁMÚ HATÁROZATA**

***Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető fizetési kötelezettségeinek megállapítása***

*Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy saját bevételi összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyletekből származó fizetési kötelezettségeinek 3 évre várható összegét az előterjesztés mellékletét képező tartalommal állapítja meg.*

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Horváth József elnök

**2./ Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének megtárgyalása.**

**Előterjesztő:** Horváth József elnök

dr. Micheller Gyöngyi aljegyző

*(Írásos anyag a jegyzőkönyv 2.sz. mellékletét képezi.)*

**Horváth József** elnök elmondta, az előterjesztést mindenki megkapta, melyből látható, hogy az állami normatív támogatás 135 ezer forint. Megdöbbenette ez a szám, amely nagyon kevés. Valószínűleg azért lett ennyire alacsony, mert kevesen vallották magukat roma származásúnak a népszámláláson. Az összköltségvetés 935 ezer forint, melynek nagy részét Polgárdi Város Önkormányzatának támogatása teszi ki, ez 800 ezer forint. A kiadások tekintetében az irodaszer költsége 35 ezer forint, telefon költség 76 ezer forint, rendezvények költsége 200 ezer forint, áfa 83.970,- Ft, belföldi kiküldetés 400 ezer forint, roma gyermekek identitás erősítése, tehetségápolás, sport, kultúra 140 ezer forint összegben. Ezúton megköszönte Polgárdi Város Önkormányzat támogatását. Remélhetőleg ezt az összeget fel tudják használni és eredményes programokat fognak végrehajtani. Tavalyi évben nem merítették ki az önkormányzat által felajánlott összeget, figyelembe véve az önkormányzat nehéz anyagi helyzetét. Remélhetőleg az idei évben olyan programokat is tudnak prezentálni Polgárdi város lakosainak, amelyek látványosabbak, jobban észrevehetőek lesznek. Természetesen ez nem azt jelenti, hogy a tavalyi évben nem dolgoztak, csak látványos dolgokat, melyeket reprezentálni kellett volna, olyanokat nem szerveztek. Kérte, akinek kérdése vagy hozzászólása van, tegye meg.

Mivel kérdés és hozzászólás nem volt, kérte a tagokat, aki egyetért fenti előterjesztéssel, kézfeltartással szavazzon.

**Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:**

**POLGÁRDI VÁROS ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**3/2014.(II.13.) SZÁMÚ HATÁROZATA**

***Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetése***

*Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23.§, 24-29.§, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) kormányrendelet 24. §, 27. § és 28. §-ainak előírásai szerint az alábbi határozatot hozza:*

*1) A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata a helyi nemzetiségi önkormányzatra vonatkozik.*

2.) A helyi nemzetiségi önkormányzat testülete a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetésének

a./ bevételi főösszegét: 1 022 e Ft-ban  
 b./ kiadási főösszegét: 1 022 e Ft-ban

határozza meg.

3) Kisebbségi önkormányzat költségvetési mérlege:

ezer Ft

	Előirányzat		
	2012 év	2013 év	2014 év
	tény	várható	terv
<b>Bevételek:</b>	<b>1083</b>	<b>880</b>	<b>1022</b>
Működésre átvett	873	527	800
Normatív támogatás	210	210	222
Egyéb támogatás			
Pénzmaradvány		143	
<b>Kiadások:</b>	<b>911</b>	<b>877</b>	<b>1010</b>
Személyi juttatások	140	0	0
Munkaadói járulékok	34	0	0
			882
Működési kiadások	642	757	
Felhalmozás			0
támogatás	95	120	140

4) A határozat a bevételeket csoportosítja aszerint, hogy azok milyen feladatokhoz kapcsolódnak. Így az összes bevételen belül:

- kötelező feladatok bevételei: 0.- e Ft
- önként vállalt feladatok bevételei: 1 022.- e Ft
- állami (államigazgatási) feladatok bevételei: 0.- e Ft

5) A határozat a kiadásokat csoportosítja aszerint, hogy azok milyen feladatokhoz kapcsolódnak. Így az összes kiadáson belül:

- kötelező feladatok kiadásai 0.- e Ft
- önként vállalt feladatok kiadásai: 1 022.- e Ft
- állami (államigazgatási) feladatok kiadásai: 0.- e Ft

6) A költségvetési egyenleg

- működési cél szerint: 0 e Ft hiány
- felhalmozási cél szerint: 0 e Ft hiány

7) A nemzetiségi önkormányzat költségvetése felújítási és felhalmozási célú kiadást nem tartalmaz.

8) A nemzetiségi önkormányzat tartalék kerettel nem rendelkezik.

9) A nemzetiségi önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.

10) A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési határozatot haladéktalanul juttassa el települési önkormányzat polgármesterének.

**Határidő:** 2014. január 29.  
**Felelős:** Horváth József elnök

### **3./ Egyebek.**

**Horváth József** elnök elmondta, ezen napirendi pont keretében a tavalyi évről szeretne néhány szót mondani.

Elmondta, az idei a 3. éve, hogy a Polgárdiért Közalapítványt egy bizonyos összeggel minden évben támogatja a Roma Nemzetiségi Önkormányzat. Ezt a támogatást a közalapítvány a polgárdiban élő roma származású középiskolában tanuló gyermekek számára fordítják. Javasolta, hogy még ebben a hónapban 75.000,- Ft kerüljön átutalásra a közalapítvány számlája erre a célra. A támogatás keretében 8 roma származású – Székesfehérvár, illetve Velencén tanuló – diáknak a támogatása történt meg. Véleménye szerint ezt biztosítani kell, hasznos dolog.

Kérte, aki a javaslattal egyetért, kézfeltartással szavazzon.

**Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:**

### **POLGÁRDI VÁROS ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT** **KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK** **4/2014.(II.13.) SZÁMÚ HATÁROZATA**

#### **A Polgárdiban élő roma fiatalok oktatásának támogatása**

Polgárdi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Polgárdiért Közalapítvány részére 75.000,-Ft, azaz Hetvenötezer forint támogatást biztosít a Polgárdiban élő roma fiatalok oktatásának támogatására.

A képviselő testület a fenti összeget a 2013. évi költségvetésének terhére biztosítja.

**Határidő:** 2014. június 30.  
**Felelős:** Horváth József elnök

**Horváth József** elnök elmondta, Polgárdi Város Képviselő-testületének legutóbbi ülésén olyan dolgok hangzottak el, amelyeket sértőnek érez. Az ülésen a polgármester úr azt mondta, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat nem dolgozik, és 1,7 millió forintos tiszteletdíjak és 300 ezer forintos dologi kiadások voltak. Ez nem igaz, hiszen fennállásuk óta nem használtak fel ennyi tiszteletdíjat. Polgármester úr az ülésen azt is elmondta, hogy nem látja, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat dolgozik, tenne valamit. Véleménye szerint, ha egy önkormányzat nem reprezentál, attól még tesz dolgokat, tevékenykedik.

Elmondta, tavalyi évben először is szerződést kötöttek Jenő és Nádasdladány Önkormányzatával, amely lehetővé teszi, hogy minden egyes rendezvényen részt vehetnek, illetve segítik egymás kulturális napjának a színesítését. Ezen kívül 3 ízben rendeztek workshop elnevezéssel programot. Az első alkalommal a vállalkozókkal találkoztak, ahol a munkaügyi központ is részt vett. Itt az volt a cél, hogy a vállalkozókat minél jobban be tudják kapcsolni a roma származású emberek alkalmazásában. Sajnos a vállalkozók érdektelensége miatt nem volt eredményes. Minden polgárdi vállalkozó névre szóló meghívót kapott. Második alkalommal az intézményvezetőket hívta meg, akik nagyon pozitívan álltak a programokhoz, illetve a polgárdi roma lakossághoz. Ez egy nagyon jó és eredményes program volt. A harmadik alkalmon a roma lakossággal volt a találkozó, ahol mindenki elmondhatta, hogy miben látja a jövőt, milyen típusú foglalkoztatásban tudja magát elképzelni, milyen munkát tudna vállalni. Nyilván mindenki tudja, hogy a roma lakosság nemcsak polgárdi, hanem az ország tekintetében aluliskolázott és szakma nélküli. Ezt tudomásul kell venni, hogy ma Magyarországon minden ember folyamatosan képzi magát, akár több diplomája van, mégsem tud elhelyezkedni.

Felvették a kapcsolatot az Idősek Napközi Otthonának a vezetőjével, a Smart alapítvánnyal, akiknek a segítségével 2 alkalommal édességet, 1 alkalommal pedig ruhát osztottak a roma lakosságnak, illetve december 6-án játékokat osztottak ki.

A workshop jellegű program, mely a vállalkozók körében nem volt túlságosan eredményes, de azért néhány vállalkozó – ha nem is tudtak jelen lenni -, megkereste és támogatásukról biztosította. Van Polgárdiban egy alapítvány, illetve egy vállalkozás, ez az RH Szociális Szolgáltató Kft., akikkel régóta tartja a kapcsolatot, és régóta alkalmaznak roma származású dolgozókat. Minden évben frissítik a kapcsolatot, illetve találkoznak az elképzeléseik, ezért 2014. február 5-én kötöttek egy együttműködési szerződést.

Az alábbiak szerint ismertette az együttműködési megállapodást: „Az RH Kft. vezetősége tájékoztatta Horváth Józsefet, hogy: NFA-2014-KKV kódjelű Munkahelyteremtő beruházásra pályázatot kíván benyújtani. Sikeres pályázat esetén a foglalkoztatás bővítése keretén belül elsőbbséget élveznek a nyilvántartott tartós álláskeresők és vagy roma származású személyek, számára kíván munkalehetőséget teremteni. Horváth József örül a felkínált lehetőségnek és egyúttal vállalja, hogy erről az együttműködésről tájékoztatja a Polgárdi Roma Nemzetiségi Önkormányzat által ismert tagjait. A romák foglalkoztatásával mindkét fél egyetért. A közös munka eredményeként már az RH Kft.-nél sikeresen kerültek roma személyek alkalmazásra, akik jelenleg is az RH Kft. megbecsült dolgozói. Horváth József ismeri a Kft. munkáját és folyamatosan együttgondolkodik a roma személyek sorsának jobbításán.”

Ezen megállapodás keretében és a további együttműködés keretében ez a Kft. létrehoz egy raktárt és raktározással foglalkoznak, és elsősorban roma származású személyeket fognak foglalkoztatni.

Ezzel kapcsolatban felkereste azokat a roma családokat, ahol tudja, hogy nehéz szociális helyzetben élnek, és munkanélküliek. Jelen pillanatban 16 főt vett fel a listára, akiket majd a Kft.-nél el lehet helyezni. Ehhez a munkához különösebb képzettség nem szükséges, így azok is munkához juthatnak, akik nem tudtak továbbtanulni. Ezen kívül próbál további polgárdi vállalkozókkal is együttműködni ezen a téren, hiszen sokszor a székesfehérvári munkahely

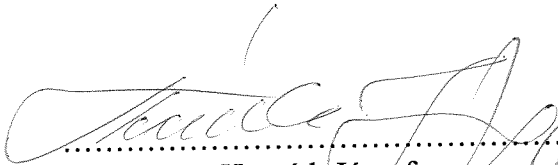
azért nem sikerül, mert a tesztek nem tudják megcsinálni. Bizonyítja ezt az is, hogy jelenleg is folyik a közfoglalkoztatás keretében egy kompetencia alapú tanfolyam, amelyet több roma származású személy sérelmesnek tart, mert úgy érzik, hogy nem ide valók. Ettől függetlenül nagy részének – véleménye szerint – előnyére fog válni.

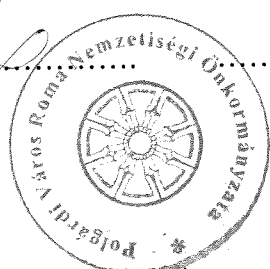
Elmondta, véleménye szerint az a legnagyobb gond, hogy sajnós azok, akik sérelmesnek tartják ezeket a képzéseket, azok nem tudják felmérni az ilyen képzések fontosságát.

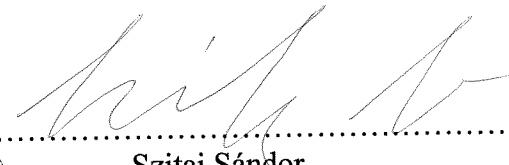
Elmondta továbbá, év közben sok olyan problémával foglalkozott a Roma Nemzetiségi Önkormányzat, amelyek reálisak voltak és volt sok olyan, amely pedig nem. Azon személyeknél – akik nem reális dolgokat kértek – figyelembe kell venni, hogy kilátástalan a mindennapjaik és a jövőjük. Mindenkinek tudomásul kell venni, hogy mindenkinek küzdeni kell a létért és a családjáért. A roma és nem roma lakosság részén is vannak olyan emberek, akik ezt nem akarják tudomásul venni. Ezekkel az emberekkel a legnehezebb és ezeken az embereken a legnehezebb segíteni, hiszen ettől a kilátástalanságtól agresszívek lesznek, és olyan dolgokat kérnek, ami nem teljesíthető.

Mivel az ülésen további hozzászólás nem hangzott el, megköszönte a képviselő testület munkáját és az ülést 18.00 órakor bezárta.

k.m.f.

  
Horváth József  
elnök



  
Szitai Sándor  
képviselő